TABLE OF CONTENTS

	Pages
ABSTRACT	**i**
ABSTRAK	**ii**
ACKNOWLEDGEMENT	**iii**
TABLE OF CONTENTS	**v**
LIST OF TABLES	**vii**
LIST OF FIGURES	**viii**
LIST OF APPENDICES	**ix**
CHAPTER I. INTRODUCTION	**1**
1.1 Background of the Study	1
1.2 The Problems of the Study	6
1.3 The Objectives of the Study	7
1.4 The Scope of the Study	7
1.5 The Significance of the Study	7
CHAPTER II. REVIEW OF LITERATURE	**9**
2.1 Translation	9
2.2 Translation as product and Process	10
2.3 Translation Procedures	12
2.4 Types of Translation	16
2.5 Methods Translation	17
2.6 Concept of Meaning	19
2.7 Translation of Prose Fiction	23
2.8 Problems inTranslation	23
2.9 Collocation	30
2.10 Relevant Studies	33
2.10 Conceptual Framework	36
CHAPTER III. RESEARCH METHOD	**39**
3.1 Research Design	39
3.2 The Data and the Source of Data	39
3.3 Techniques of Data Collection	40
3.4 Techniques of Data Analysis	40

3.5 Trustworthiness of the Study 42
CHAPTER IV. DATA ANALYSIS, FINDINGS AND DISCUSSIONS 47
4.1 Data Analysis 47
4.1.1 English Collocation Occur in Translating Divergent Trilogy Novel..... 61
4.1.2 Translation Procedures are used in Translating Divergent Trilogy 62
4.1.3 The Most Dominant grammatical collocations is Used in Translating Divergent Trilogy Novel..... 66
4.2 Research Findings 66
4.3 Discussions..... 67
CHAPTER V. CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS..... 71
5.1 Conclusions 71
5.2 Suggestions 72
REFERENCES 73
APPENDICES..... 75